



A Palazzo Reale di Torino e a Racconigi la mostra sul Re Galantuomo

Iso 9001

CEIPIEMONTE, CORSO REGIO PARCO 27, ORE 9-13 E 14-17,15

Corso di due giorni su "La norma Iso 9001 e la gestione efficace dei processi, della documentazione e delle performance aziendali". Il corso continua domani con lo stesso orario. Info 011/6700654.

Open Access

AULA MAGNA UNIVERSITA', VIA VERDI 8, ORE 9,30

In occasione della Open Access Week, incontro "Open Access e conoscenza aperta: quali vantaggi per chi fa ricerca?".

Yoga integrale

CENTRO DAIVA JYOTI, VIA TIRRENO 151, ORE 9,30-11 E 16,30-18

È possibile partecipare a una lezione di prova gratuita di yoga integrale. Info 011/3270145, 339/8757696 o www.daivajyoti.it.

Mobilità sostenibile

TORINO INCONTRA, VIA SAN FRANCESCO DA PAOLA 24, ORE 11,30

Apertura lezioni della prima edizione dle Corso di Diploma Accademico di 1° livello in "Design della mobilità sostenibile e dei mezzi di trasporto"; a seguire lectio magistralis "Mobilità sostenibile oggi, sfide ed opportunità", a cura di Mauro Tedeschi.

Caffè letterari

CENTRO CONGRESSI UNIONE INDUSTRIALE, VIA VELA 17, ORE 15

Incontro di presentazione de "Le due chiese", con Sebastiano Vassalli intervistato da Lorenzo Mondo. Info 011/5718246.

Piovono libri

TRAM, VIA BERTOLA 10, ORE 15,30-16,30

Si legge in tram: Michele Ruggiero presenta "Storia del Piemonte" e poi si parla di "El mastin dij Baskerville", Arthur Conan Doyle in piemontese. Info 011/5757371.

Piovono libri

BIBLIOTECA REALE, PIAZZA CASTELLO 191, ORE 17

Per "Ottobre, piovonno libri": "L'Oriente immerso nel reale: i manoscritti arabi, persiani e turchi della Biblioteca Reale", con Valentina Sagaria Rossi. Info 011/5757371.

Tè dell'informatica

INFORMATICA AMICA, VIA SACCHI 28/BIS, ORE 17

Anche il mondo dei computer si può trattare con semplicità e leggerezza, sorseggiando una tazza di tè e parlando di Internet, della sua storia e dell'importanza che ha assunto nella vita di tutti i giorni. Ingresso gratuito, gradita la prenotazione. Info 011/19916610 o info@informaticaamica.it.

Torino Libera

PALAZZO CISTERNA, VIA MARIA VITTORIA 12, ORE 17,30

Cerimonia di conferimento del Premio Torino Libera "Valdo Fusi", che sarà consegnato a Bruno Gambarotta, Lorenza Pininfarina, Francesco Profumo, Bruno Quaranta, Franco Pastrone, Barbara Ronchi della Rocca e Pierpaolo Fornaro. Inoltre verrà assegnato il Premio Francesco De Sanctis a Filippo Ambrosini. Presiede l'incontro Pier Franco Quaglieni, coordina Anna Ricotti. Info www.centropanunzio.it. Torino Antonio

Colloqui del lunedì

CENTRO STUDI PIEMONTESE, VIA REVEL 15, ORE 18

Albina Malerba parlerà di "Il Risorgimento in piemontese: Cesare Balbo, Angelo Brofferio, Norberto Rosa e gli altri poeti risorgimentali". Ingresso libero. Info 011/537486 o info@studipiementesi.it.

Danza orientale

ASSOCIAZIONE OM SHANTI, CORSO DANTE 43, ORE 18

Lezione di prova gratuita per inizio del corso di danza del ventre. Info info@om-shanti.it o 011/6505542.

Norberto Bobbio

TEATRO CARIGNANO, PIAZZA CARIGNANO, ORE 18

"Una mitezza ben temperata", lectio Magistralis di chiusura della settimana dedicata a Norberto Bobbio "Elogio della mitezza". Interviene Carlo Ossola, introduce Gastone Cottino, saluto di Sergio Chiamparino. Ingresso gratuito fino a esaurimento posti.

Tai Chi

CENTRO DAIVA JYOTI, VIA TIRRENO 151, ORE 18,15-19,45

È possibile partecipare a una lezione di prova gratuita di tai chi chuan, a cura del maestro Norberto Mais. Info 011/3270145, 339/8757696 o www.daivajyoti.it.

Israele

FONDAZIONE CAMIS DE FONSECA, VIA PIETRO MICCA 15, ORE 18,30

Primo incontro con Liron Herush, insegnante di ebraico, per aprire i corsi che si terranno quest'anno.

Yoga

CENTRO STUDI OLISTICI BRAHMA VIDYA, VANDALINO 82/28, ORE 19

"Yoga: la scienza del giusto vivere", lezione di prova gratuita. Consigliato abbigliamento comodo. Prenotazione obbligatoria. Info 011/4119849, 334/3145040 o www.brahmavidya-web.com.

Musica

COLLEGIO ARTIGIANELLI, CORSO PALESTRO 14, ORE 19-20,30 E 20,45-22,30

Al via il corso pratico di musica, in quattro sessioni con esercizi e musica dal vivo. Info 327/2272993.

An Piemontèis

A CURA DI ALBINA MALERBA E GIOVANNI TESIO

La Stampa 'd doe sman-e fa ant un s-cianchèt, as ciamava se 'l piemontèis a fussa viv o mòrt. A l'é nen mach viv, i-j rispòndoma, ma an piòta e arbi-ciòlù. Ij piemontèis che a l'han na bon-a conossensa dla lenga piemontèisa a son ancheuj 2 milion, e coj ch'a la capisso ma a la parlo nen a son 1 milion e 140 mila. Senza conté ij piemontèis ant el mond. Tuti costi piemontèis a l'han nen el drit ed paròla ant le television locaj pèr esempi: ij giornaj e devo fess-je da lor.

Na studiosa alman-a ch'a fasia d'arserche ambelessi, a l'é stàita stupia 'd vèdde vaire giornaj e arviste as pùblico an piemontèis: sito parèj a l'ingròss «Piemontèis ancheuj», «Gioventura Piemontèisa», «La Slòria», «Alp», «Tron e lòn-sna», senza conté j'Armanach, ij liber, ij sit internet, ij blògh, la Wikipedia e tute ste diavolerie li ch'as treuvo an sla ragnà (ch'a sarìa «la rete»). Eben tut cost mond ch'a ser-



Un dizionario piemontèis

ca 'd nen lassé meuire nòsta lenga e soa coltura, ativ su tut el teritòri regional e dapèrtut, as serv per comuniché, pèr scrive 'd na grafia comun-a, cola che stant'ani fa doi grand coma Pacòt e Viglongo a l'han cercà 'd deje deuit, tnisend cont d'origin, dlè svilup, dla stòria, djè studi sientifich che ant ij sécoj a son stàit fait pèr el piemontèis.

Dal 1930, mersì al prestigij djè scrittor dla Compania dij Brandé e a la sernia fàita da tute le ca editriss ch'a valo, prime fra tute la Viglongo (si-

to la Gràmatica 'd Griva, le euvre d'Isler e 'd Broferi) e la Ca dè Studi Piemontèis, con le colan-e 'd Leteratura antica e moderna; ma 'dcò la Piazza quand a pubblica 'l Gribaud, o l'Artistica ch'a pubblica la Gràmatica 'd Brero, o Il Punto Piemonte in Bancarella con ij dissonari 'd Brero; la Ca dè Studi Pinin Pacòt, Nòste Rèis, la Compania dij pastor d'Omegna, e tante d'altre, fin-a l'Assimil che a nòsta lenga a l'ha dedicà un dij sacociabij soagnà da Fransech Rubat Borel. E a son mach citassion tra le tante. Con fatiga donca na koiné, na grafia comun-a a l'é spantiassè e adess, mersì 'dcò ai tanti cors ed lenga piemontèisa (a son 15 ani ch'as fan, pèr ij pi grand e pèr le scòle) ij piemontèis a l'han trovà na soa unità, na possibilità 'd fesse lese da na part a l'altre del Piemont, con pòche variassion ed grafia. Tut sòn as peul nen e as deuv pròpe nen dèssmentiesse. [A. M.]

→ NEUVE

TURIN. A la Ca dè Studi Piemontèis, via Revel 15, pèr el «Corso Risorgimento» Il, lùn-es 18 d'otòber a 6 ore dèl d'òp disné, conferenza d'Albina Malerba, «Il Risorgimento in piemontese: Cesare Balbo, Angelo Brofferio, Norberto Rosa e gli altri poeti risorgimentali». Anformassion: tel. 011/53.74.86 (info@studipiementesi.it).

TURIN. Pèr le manifestassion Ottobre piovonno libri, «A Torino si legge in tram e in biblioteca» soagnà dal Consèj regional dèl Piemont-Biblioteca, lùn-es 18, con partensa da via Bertola 10, a 3 b'òt e mes dèl d'òp disné, pèr el gir an tram con el liber Michele Ruggiero, «Storia del Piemonte», pubblicà da la Bela Gigogin, e con la version an piemontèis da Conan Doyle, «El mastin dij Baskerville», soagnà da Gioventura piemontèisa. Partecipé a costa gnente, fin-a ch'a-i son pòst da setesse. Pèr d'altre anformassion basta telefoné al nùmer 011/575.73.71.

TURIN. Pèr le manifestassion Ottobre piovonno libri, «A Torino si legge in tram e in biblioteca» soagnà dal Consèj regional dèl Piemont-Biblioteca, lùn-es 18, con partensa da via Bertola 10, a 3 b'òt e mes dèl d'òp disné, pèr el gir an tram con el liber Michele Ruggiero, «Storia del Piemonte», pubblicà da la Bela Gigogin, e con la version an piemontèis da Conan Doyle, «El mastin dij Baskerville», soagnà da Gioventura piemontèisa. Partecipé a costa gnente, fin-a ch'a-i son pòst da setesse. Pèr d'altre anformassion basta telefoné al nùmer 011/575.73.71.

SAN BASTIAN. Soagnà dal Circol Cultural ed San Sebastiano da Pò, saba 16 d'otòber, a 9 e un quart ed sèira, al Centro Pastorale, via Civass 45, con la Compania Volti Anonimi 'd Turin ch'a presenta la comedia «Genesio Battaglino professore di violino», 'd Re. Da, a ancamin-a la ras-

segna 'd teatro 2010-2011. Pèr d'altre anformassion basta telefoné al nùmer 011/919.14.32.

CONCORS. L'Associassion «Arcancel» ed Carmagnòla a organisa lè 2d Concors ed poesia e narativa «Nino e Tomlin Bertalmia», an piemontèis e an italian. A basta ciamé la crija al tel. 335/579.28.84 (info@arcancel.eu).

CONCORS. L'Associassion Assolivero 'd la Vila, con la Comun-a, a organisa la prima edission dèl concors literari an lenga piemontèisa antitolà al poeta Luigi Armando Olivero. Doe le session: poesia e racont; la grafia a deuv esse cola dèl piemontèis modern mej conossua coma «grafia dij Brandé». Tute le euvre che a saran pijaite an considerassion a saran pubblicà ant un liber soagnà da la AssoOlivero. A tocrà peui ai letor sèrne tra le euvre pubblicà cole da premie: la votassion popolar as farà con un tilèt ficà 'nt el liber. Ij travaj a van mandà nen pi an là dèl 15 ed novèmer a: Comune di Villastellone, ufficio cultura, Via Cossolo 32, 10029 Villastellone (To). Vist ch'a l'é un concors organisa an manera pi originala rispèta a la tradission (e sòn a l'é na bela ròba), a l'é mej ciamé prima 'l regolament telefonand al nùmer 347/235.02.17; o scrive

(assolivero@libero.it); o tirelo giù dal sit (www.assolivero.it).

CONCORS. La Pro Loco 'd San Giòrs Canavèis, ansema a la ca editriss «Atene del Canavese» a organisa 'l premi 'd leteratura «La notte delle stelle cadenti/La neuit ed le stèile drocà». Doe session a son riservà a la lenga piemontèisa: B - conte sèl tema «Mia tèra sota le stèile»; C - Poesie sèl tema «Na neuit an Piemont...stèile, seugn e anciarm». A-i é temp mach fin-a al 24 d'otòber. Ciamé la crija completa (concorso@proloco-sangiorgiocanavese.it).

CONCORS. «Premio per un testo teatrale nelle lingue del Piemonte»: a-i é la crija pèr l'edission 2010, ch'a fa XIV, bandi da la Region Piemont. L'euvera teatral, an lenga piemontèisa, o ant un-a dle minoranse dèl Piemont, a dovrà esse inèdita e mai rapresentà. A peulo pijé part tuti, bele da d'altre part dèl mond. Venta mandane tre còpie (formà A4, senza legadure) nen pi an là dèl 31 d'otòber 2010, a la Segreteria dèl Premi, Region Piemont, via Bertola 34, 10122 Turin. La crija as treuva sul sit (www.regione.piemonte.it/patrimonio_ling/index.htm) o purament (www.studipiementesi.it). Pèr d'altre anformassion: tel. 011/53.74.86 (e-mail: info@studipiementesi.it).

La nostra fabbrica è la tua casa.

Scopri anche tu il vantaggio di acquistare direttamente in fabbrica i tessuti d'arredo per la tua casa.

buono 10 euro
Su una spesa minima di 50 euro.
Valido fino al 30.11.10 Non cumulabile ad altri buoni.



made n ready
spaccio tessuti
FANTINEX
Via Chieri, 73 Andezeno To tel 011 9434158

Made'nready è l'outlet aziendale dove acquistare, al metro o in prodotti già confezionati, tessuti per rivestimenti, tende, lenzuola, biancheria... tutto rigorosamente Made in Italy, tutto a prezzi assolutamente... di fabbrica!
lun. 15,30/19,30 - mar./sab.9,12,30 - 15,30/19,30